

Considérant qu'il s'indique d'adapter sans retard le règlement du personnel, pour qu'il puisse être appliqué sans délai;

Arrête :

Article 1^{er}. Le tableau visé à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 10 septembre 1982 portant règlement relatif à la carrière du personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés ministériels des 3 juillet 1984, 14 février 1989, 27 juin 1989, 21 janvier 1998 et 18 mai 1998, est modifié comme suit :

1° la colonne (3B) concernant le grade de conseiller est complétée par "inspecteur social";

2° la colonne (4) concernant le grade de conseiller est complétée par :

« L'inspecteur social qui compte au moins neuf ans d'ancienneté de grade et qui a au moins trois ans d'expérience dans la gestion d'une section peut obtenir le grade de conseiller ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juin 2001.

J. GABRIELS

Overwegende dat het aangewezen is onverwijld het personeelsreglement aan te passen, zodat het zonder uitstel kan worden toegepast;

Besluit :

Artikel 1. De tabel beoogd in artikel 2 van het ministerieel besluit van 10 september 1982 houdende reglement betreffende de loopbaan van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 juli 1984, 14 februari 1989, 27 juni 1989, 21 januari 1998 en 18 mei 1998, wordt gewijzigd als volgt :

1° kolom (3B) met betrekking tot de graad van adviseur wordt aangevuld met "sociaal inspecteur";

2° kolom (4) met betrekking tot de graad van adviseur wordt aangevuld met :

« Tot de graad van adviseur kan eveneens worden bevorderd de sociaal inspecteur die ten minste negen jaar graadancienniteit heeft en ten minste drie jaar ervaring heeft met het leiden van een sectie ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende dewelke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 22 juni 2001.

J. GABRIELS

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

F. 2001 — 1944 [2001/15075]

2 JUILLET 2001. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 5 juillet 1999 fixant le cadre organique de la carrière des Attachés de la Coopération internationale

Le Ministre des Affaires étrangères et le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1999 fixant le cadre organique de la carrière des Attachés de la Coopération internationale;

Vu l'avis du Comité de concertation de base 500 du 9 mai 2001;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 3 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique du 16 mai 2000,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 juillet 1999 fixant le cadre organique de la carrière des Attachés de la Coopération internationale sont répartis comme suit :

— 9 des 36 emplois de la 2^e classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale sont rémunérés par l'échelle de traitement 13 B;

— 13 des 38 emplois de la 3^e classe administrative de la carrière des Attachés de la Coopération internationale sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 juillet 2001.

Le Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,
E. BOUTMANS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING

N. 2001 — 1944 [2001/15075]

2 JULI 2001. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 5 juli 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking

De Minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking;

Gelet op het advies van het basisoverlegcomité 500 van 9 mei 2001;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 3 maart 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 juni 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 16 mei 2000,

Besluiten :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 juli 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking worden onderverdeeld als volgt :

— 9 van de 36 betrekkingen behorend tot de 2^e administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking worden bezoldigd in de weddeschaal 13 B;

— 13 van de 38 betrekkingen behorend tot de 3^e administratieve klasse van de carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking worden bezoldigd in de weddeschaal 10 C.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 juli 2001.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,
E. BOUTMANS